雨蘭

URAN

スキビ!!

2

SKEETER RABBIT!!

VOLUME TWO

YOUNG ANIMAL COMICS

cover illustration:URAN
cover design:SHIBATA MASAFUSA 30A

雨蘭
URAN

スキッ!!ラビ!!

2

SKEETER RABBIT!!
VOLUME TWO

YOUNG ANIMAL COMICS

雨蘭
URAN

YOUNG ANIMAL COMICS

スキート・ラビ!!

SKEETER RABBIT!!

2

VOLUME TWO

SKETCHER RABBIT 第2話

CONTENTS

STEP.10
ミキの失敗 003

STEP.11
勘違い 019

STEP.12
ライバル？ 035

STEP.13
実力差 051

STEP.14
ずるい！ 067

STEP.15
泥棒猫！ 083

STEP.16
友情の形 101

STEP.17
芽生えた想い 119

STEP.18
結果発表！ 137

FINAL STEP
オナ中 155

※この作品はフィクションです。
実在の人物・団体・事件などにはいっさい関係ありません。

Capítulo 10 - O erro de Miki

雨蘭

ANTERIORMENTE EM "SKEETER RABBIT!! UMA COLEGA PEGA MIKI CHEIRANDO AS CALCINHAS DE SUA MELHOR AMIGA.

スキーター ラビット!!

Skeeter!!Rabbit!!

TUM

EU SÓ ESTAVA...

TUM

TUM

I-ISSO NÃO É O QUE VOCÊ ESTÁ PENSANDO!

EU SEI QUEM VOCÊ É... SEU NOME É MIKI, A GAROTA DA TURMA 2.

ENTÃO... SOBRE O QUE VOCÊ ESTAVA TENTANDO FALAR?

TUM

AH, CERTO!

KOSHIHARA-SAN NÃO SABERIA QUE ESSA É A CALCINHA DA USA-PYON.

TUM

UFA...

TUM

ESTÁ TUDO BEM, APENAS SE ACALME!

TUM

AH, SIM!

EU COMPREI UM NOVO AMACIANTE, ENTÃO ESTAVA VENDO COMO ELE CHEIRA,

DE QUALQUER FORMA, O QUE TE TRAZ AQUI, KOSHIHARA-SAN?

O CHUVEIRO DA MINHA CASA NÃO ESTÁ FUN-CIONANDO.

TEM UM NOME NA ETIQUETA.

AH!

NOSSA, QUE PENA.

MAS ESSES BANHOS GRANDES SÃO ÓTIMOS, VOCÊ DEVERIA VIR AQUI TODOS OS DIAS...

USA-PYON?!

AYANO

HAH!?

HMM?

AH GAH GAH GAH GAH GAH!

EU ACHO QUE VOCÊ TEM UM FETICHE...

NÃO QUE ISSO SEJA DA MINHA CONTA DE QUALQUER MANEIRA.

pera pera

HEY!

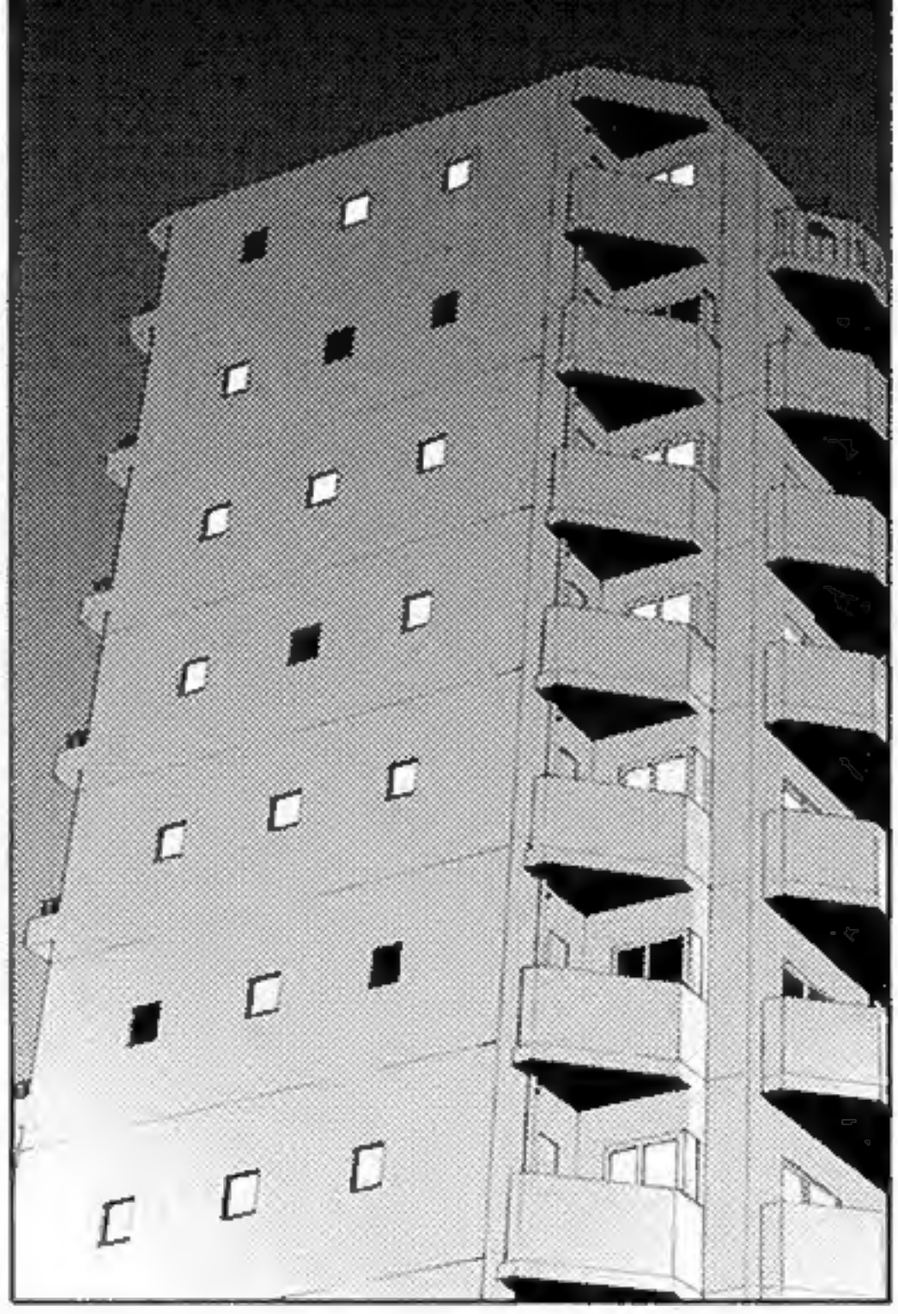
ESPE-RA...!

Passa

VOLTA!

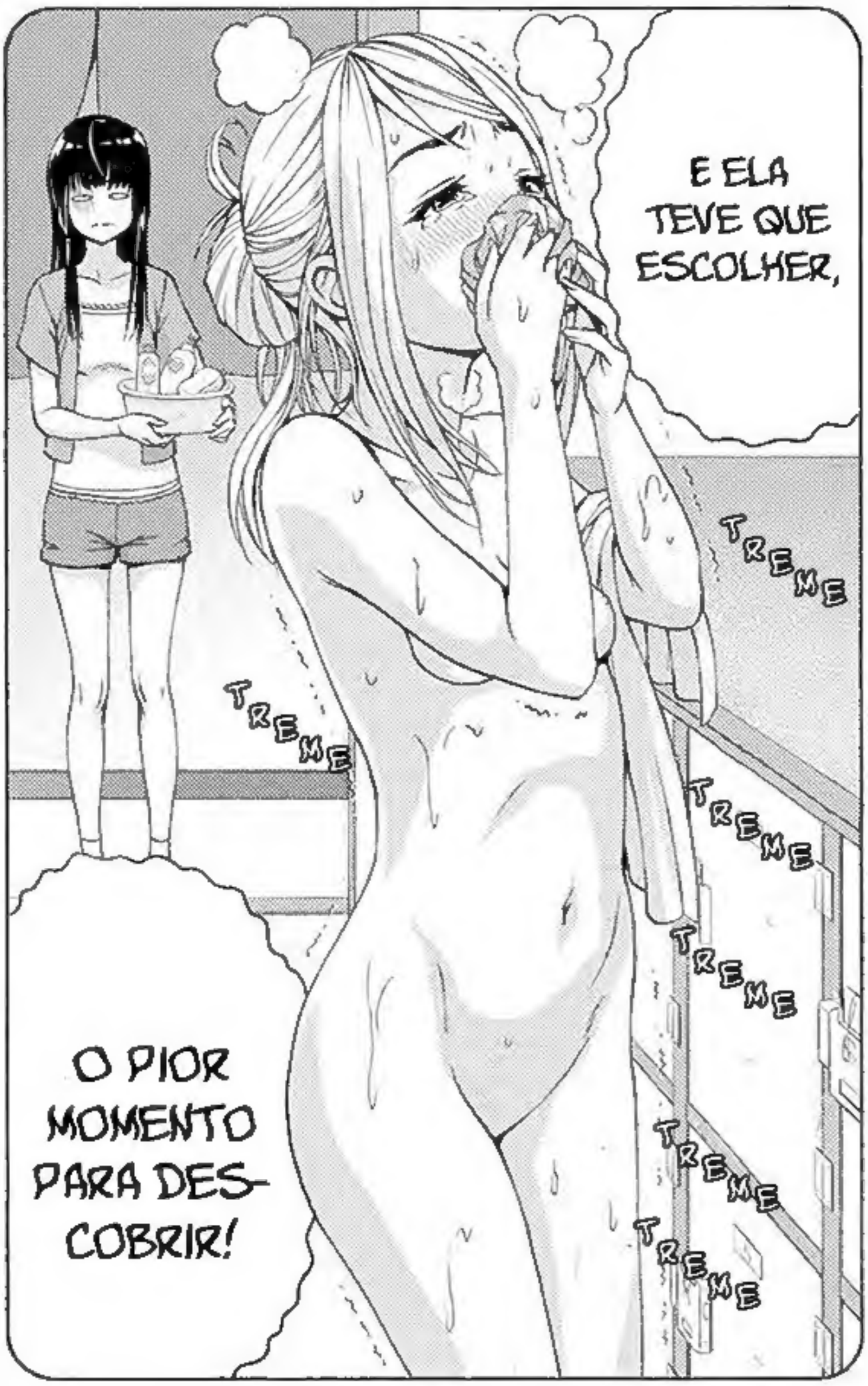
VOCÊ ESTÁ ERRADA!

ELA SABE!



NÃO, EU TENHO UM PROBLEMA MAIOR QUE ISSO.

SE ELA COMEÇAR A FALAR SOBRE ISSO.
PODE CHEGAR AOS OUVIDOS DA USA-PYON...


E ELA TEVE QUE ESCOLHER,
TREME
TREME
TREME
TREME
TREME
TREME
O PIOR MOMENTO PARA DES-COBRIR!

EM VEZ DE AGIR COMO ALGUM TIPO DE... "OMBRO AMIGO" SEMPRE DISTANTE!

SE EU SOUBESSE QUE ISSO IRIA ACONTECER, EU DEVIA TER APENAS FALADO SOBRE COMO EU ME SENTIA.

AAAGH! ELA NUNCA MAIS VAI ME PERDOAR! COMO SERÁ QUE EU VOU RESOLVER ESSA BA-GUNÇA?

MIKI... EU PENSEI QUE VOCÊ FOSSE MINHA MELHOR AMIGA...

MAS VOCÊ ESTAVA TENDO PENSAMENTOS ERÓTICOS SOBRE MIM... COMO VOCÊ PÔDE!?

NÃO TEM COMO IMPEDIR QUE MEU SEGREDO SEJA REVELADO.

É TARDE DEMAIS PARA MIM.

HAWW...

EU DEVO PEDIR DESCULPAS PARA A USA-PYON ANTES QUE ELA OUÇA ALGO.

NÃO...

EU NÃO POSSO DESISTIR.

4 DIAS

ENTÃO TALVEZ...

SE CONVERSAMOS SOBRE ISSO...

XXX-0721

SNIFF

O QUE ESTOU TENTANDO FAZER?

AQUI ESTOU EU, EM FRENTE À CASA DELA.

MAS FUI MUITO COVARDE PARA MANDAR UMA MENSAGEM ANTES...

72%

16:12

ELA DISSE QUE ESTARIA OCUPADA A TARDE NESTA TARDE... PODE SER UMA OPORTUNIDADE PARA CONVERSAR COM ELA.

AHH, BEM... E O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO AQUI?

MIKI-CHAN!

EU MEIO QUE MORO AQUI? MAS EU ESTAVA FAZENDO COMPRAS.

POR QUE VOCÊ ESTÁ SE ESCONDENDO POR AQUI?

MAYU-CHAN?!

!?

E-EU ESTAVA A CAMINHO DE FAZER ISSO TAMBÉM...

USA-PYON!

HMM HMMM ♪

?

DESCULPA, MAYU-CHAN, EU TENHO QUE IR!

ESTA VAI SER PROVAVELMENTE A MINHA ÚNICA CHANCE ANTES QUE SEJA TARDE DEMAIS!

CARAMBA, ONDE ELA FOI PARAR?

USA-...

!

LÁ ESTÁ ELA!

VOCÊ ESTÁ CINCO MINUTOS ATRASADA!

É... ELA!

QUE TIPO DE DESCULPA É ESSA?

VAMOS ENTRAR LOGO.

DESCULPE, O RELÓGIO ESTAVA DESREGULADO.

NÃO É POSSÍVEL,

POR QUE HOSHIHARA-SAN ESTÁ JUNTO COM LISA-PYON?

DESDE QUANDO ISSO ESTÁ ACONTE-CENDO?

E COMO?!

ヲ!!

QUE ESSE PODE SER O MEU FIM...

E-EU ACHO...

OOF.

DIZ AÍ, O QUE TEM NA AGENDA DE HOJE?

HEY, OLHA ISSO!

?

EU TENHO PRATICADO BASTANTE.

EU JÁ CONSIGO ISOLAR QUE NEM VOCÊ ME MOSTROU.

POR QUE VOCÊ ESTÁ COM UMA EXPRESSÃO TÃO SÉRIA?

VOCÊ AINDA ESTÁ CHATEADA QUE CHEGUEI ATRASADA?

.....

NÃO É POR ISSO.

NÃO TENHO CERTEZA SE ISSO É ALGO QUE EU DEVIA CONTAR,

MAS EU ACHO...

NÓS PRE-
CISAMOS
TER UMA
CONVERSA
SÉRIA,

SOBRE
VOCÊ E SUA
AMIGA MIKI.

HÃ?

Hentaku scanration

SKEETER RABBIT!!

TRADUTOR
JEAN

TYPER
PERNALONGA

REVISOR
SENSEI

Q.C.
SENSEI

CLEAN/REDRAW
DING

ガール・クラブ!!

雨蘭

SERÁ QUE AYANO VAI DESCOBRIR SOBRE O FETICHE DA MELHOR AMIGA!?

QUE TIPO DE CONVERSA SÉRIA É ESSA,

SOBRE MIM E MIKI?

AQUI.

?

FORMULÁRIO DE INSCRIÇÃO NO CLUBE

DATA:

Sociedade de estudo do cinema CLUBE CIRCLE

EU DESEJO PARTICIPAR DESTA ATIVIDADE

CLASSE ASSENTO NUMERO

Assinatura

UM FORMULÁRIO DE INSCRIÇÃO NO CLUBE?

REALMENTE AJUDARIA SE VOCÊS DUAS, BEM...

ENTRASSEM NO CLUBE DE CINEMA.

ELA NÃO VAI CONTAR SOBRE O SEGREDO DA MIKI?

ISSO SIGNIFICA QUE...?.

スキーラビット!!

Skeeter Rabbit!!

PARTE II - MAL ENTENDIDO

雨蘭

SE ISSO ACONTECER, NÃO PODEREI USAR A SALA AUDÍO VISUAL.

ALGUÉM DO CONSELHO ESTUDANTIL ME DISSE QUE PRECISO ENCONTRAR MAIS DOIS MEMBROS EM BREVE,

OU ENTÃO VÃO FECHAR O CLUBE.

AGORA ELI ENTENDI,

SERIA MESMO UMA PORCARIA SE VOCÊ NÃO PUDESSE MAIS USAR ESTA SALA.

ATÉ QUANDO É O PRAZO?

...AMANHÃ.

O QUE!? VOCÊ DEVERIA TER FALADO ANTES!

ELI IA, MAS...

EU REALMENTE NÃO QUERIA TE PERGUNTAR...

MAS... EU NÃO TENHO OUTROS AMIGOS.

"AMIGO"?!

VOCÊ ACABOU DE DIZER QUE SOU SUA AMIGA?!

N-NÃO! EU NÃO!

BRINCA-DEIRINHA!

EU COM CERTEZA VOU PER-GUNTAR À MIKI TAMBÉM.

VOCÊ NÃO PRECISA ASSINAR SE NÃO QUER!

AH? TEM CERTEZA QUE QUER NEGAR?

EHE HEHE HE!!

...OBRIGADA

ENTÃO, NÓS PRECISAMOS CONTAR A ELA O SEGREDO.

PENSEI QUE NÓS E NOSSAS AULAS DE DANÇA DEVERÍAMOS SER UM SEGREDO.

MAS O QUE EU VOU FALAR PRA ELA?

NÃÃÃÃOOO!!

ENTÃO EU POSSO
TAR A ELA SOBRE
Z QUE ENCONTREI
ÊÊ NO BANHEIRO
NDO UM CHUVEIRO
PARA...

VOCÊ QUER DIZER QUE...

FUNGA
FUNGA
POR QUE COM A KOSHIKARA-SAN DE TODAS AS PESSOAS?
QUANDO QUE ELAS VIRARAM TÃO AMIGAS?
FUNGA
FUNGA
FUNGA
ENTÃO ESSES DIAS... USA-PYON ESTAVA OCUPADA PORQUE ESTAVA SAINDO COM ELA!?
USA-PYON TINHA DITO,
QUE KOSHI-KARA-SAN ERA SEXY...
ELA FOI LÁ SÓ PRA ME SEPARAR DA USA-PYON?
ENTÃO NÃO FOI COINCI-DÊNCIA QUE ELA APARECEU NA CASA DE BANHO?
AH, MERDA, ELAS ESTÃO SE VENDO?

ECA, ELA É NOJENTA.

VOCÊ DEVERIA TERMINAR AS COISAS COM ELA.

VOCÊ SABE O QUE EU VI...

AQUELA SUA AMIGA ESTAVA PRATICAMENTE CHEIRANDO SUA CALCINHA.

!?

DING DONG

Ah, como você está? Por favor, entre!

EU SEI QUE ELAS ESTÃO FALANDO DE MIM!

MIKI!

U-USA-PYON?!

HEEEY! YOOOO!

UHM... TÔ BEM SIM, SÓ ACABEI DE ACORDAR DE UM COCHILO.

WOW, VOCÊ ESTÁ HORRÍVEL, VOCÊ TÁ BEM?

EU VIM PEDIR UM FAVOR PRA VOCÊ.

BEM...

ENTÃO...

O QUE VOCÊ VEIO FAZER AQUI?

EU JÁ ME PREPAREI PARA ESSE MOMENTO.

FALA LOGO...

NÃO TENHO CERTEZA DE COMO DIZER ISSO...

ELA QUER QUE EU FAÇA UMA DESCULPA FORMAL E ESCRITA?

CAI

NO

III

ME DES-CULPE!!

PRIMEIRO, PRECISO ME DESCULPAR.

OU SERÁ QUE É UMA ORDEM DE RESTRIÇÃO?!

EU ESTAVA MANTENDO UM GRANDE SEGREDO DE VOCÊ, MIKI.

HEH!?

ESPERA, ISSO É SOBRE...

!

ISSO É SOBRE HOSHIHARA-SAN?

E-EU... EU NÃO POSSO CONTAR.

POR QUE?!

C-COMO VOCÊ JÁ SABIA?!

NÃO IMPORTA POR QUE ESCONDEU AQUILO DE MIM?!

Ela disse que não queria amizade...

Eu queria chamar ela de minha amiga, mas...

ELAS SÃO MAIS QUE AMIGAS?!

ENTÃO_ QUANDO FOI QUE ACON-TECEU?

É UM RELACIO-NAMENTO SECRETO?!

FOI_ CON-SENSUAL?

TL JEAN: TENHO A LEVE IMPRESSÃO DE QUE E..AS FALAM DE COISA DIFERENTES

SIM, FOI EU QUE PEDI A ELA AULAS DE DANÇA PARTICULARES...

MAIS TARDE NOS ENCON-TRAMOS NO VESTIÁRIO...

SE LEMBRA DE QUANDO VIMOS ELA NO ESTÚDIO DE DANÇA?

.....

...É TÃO SEXY.

O JEITO QUE ELA DANÇA É TÃO INCRÍVEL... TÃO QUENTE...

AH!

MAIS!

DANCE MAIS FORTE!

"AULAS DE DANÇA PARTICULARES",

ISSO É ALGUM TIPO DE CÓDIGO ERÓTICO?!

ENTÃO...
SOBRE O FAVOR QUE VIM PEDIR...
EU FAÇO.
APERTA APERTA
NÓS NÃO PODEMOS MAIS SAIR JUNTAS, CERTO?
QUE?
NÃO, NÃO, NA VERDADE QUERO QUE VOCÊ SE JUNTE A NÓS!
ASSIM, NÓS TRÊS PODEMOS DANÇAR JUNTAS.
AAAAAHHH
AGORA EU DE VERDADE QUERIA TER CONFESSADO MEUS SENTI-MENTOS MAIS CEDO!

UM TRISAL?!

MEXE

DEIXA EU IR DIRETO AO PONTO.

OOQUE?!

HOSHIHARA-SAN DISSE QUE VOCÊ PODE PARTICIPAR DE DOIS CLUBES DE UMA VEZ.

EH?

AQUI, NÓS DUAS JÁ ASSINAMOS.

CERTO, MIKI?

HEY, PRA ISSO QUE SERVEM AS AMIGAS!

.....

OBRIGADA.

APERTA

Até depois! Eu tenho que fazer as tarefas do dia!

EU JÁ VOU TAMBÉM.

PARA

ENTÃO, HUM...

SOBRE O OUTRO DIA...

NÃO SE PREOCUPE,

NÃO ME INTERESSO POR OUTRAS PESSOAS.

COORA

ISSO TAMBÉM VALE ESPECIALMENTE PARA SEUS FETICHES SEXUAIS.

◇ MELHOR NÃO CONTAR SOBRE ISSO PARA A PESSOA QUE ESTAVA TOMANDO BANHO.

HOSHI-HARA-SAN...

Hentaku scanration

SKEETER RABBIT!!

TRADUTOR
JEAN

TYPER
PERNALONGA

REVISOR
SENSEI

Q.C.
SENSEI

CLEAN/REDRAW
DING

雨蘭
JAN

2

SKEETER RABBIT!!
VOLUME TWO

YOUNG ANIMAL COMICS

大人気、JC×百合×ちょいエロダンスコメディ!!

AYANO!

LEMBRE-SE, EU DISSE PARA VOCÊ LIMPAR O QUARTO ATRÁS DA COZINHA!

TCHAU!

É MELHOR VOCÊ FAZER ISSO HOJE À NOITE!

Skip Beat!!

Skeeter Rabbit!!

OK MÃE!

O SEGREDO DE MIKI ESTÁ SEGURO E ASSIM NOVOS DIAS COMEÇAM.

HONBA
TEL 042-XXX-72

花とゆめコミックス 好評発売中!! 4月26日発売!!

雨蘭

VOCÊ TEM UM NOVO BIXINHO?

O QUE ELA ESTAVA TE DIZENDO DESTA VEZ?

NÃO SEI, EU ESTAVA ASSISTINDO TV E NÃO OUVI DIREITO.

ALGUMA COISA SOBRE IR EM UMA SALA DOS FUNDOS LIMPAR UM POMBO?

BEM, TANTO FAZ.

OK.

SIM, EU ATÉ PERGUNTEI AOS MEUS PAIS SOBRE ISSO.

JÁ PENSOU EM FAZER AULAS NO ESTÚDIO DE DANÇA?

AH! VERDADE,

FOI TUDO GRAÇAS A HOSHIHARA-SAN.

EU AINDA NÃO ACREDITO QUE VOCÊ FAZ AULAS, VOCÊ ODIAVA DANÇAR.

SIM, ELA É UMA TREINADORA DETALHISTA E SURPREEN-DENTEMENTE DOCE.

AGORA DANÇAR É SUPER DIVERTIDO! HEHEHE! ♥

O TREINAMENTO BÁSICO FOI DIFÍCIL, MAS DEPOIS EU CONSEGUI ME MOVER COM FACILIDADE.

COM CERTEZA QUE FOI,

VOCÊ CON-SEGUIU DANÇAR DURANTE TODA A APRESENTAÇÃO EM GRUPO.

AH... COM LICENÇA...

NADA!

MIKI, O QUE FOI?

MAS É CLARO QUE É!

?

ELA É LINDA COMO UMA BONECA <3

ONEE-SAMA,

VOCÊS FAZEM PARTE DO CLUBE DE DANÇA DA SUA ESCOLA?

COM LICENÇA.

DESCULPE, NÓS NÃO FAZEMOS.

MAS, EU OUVI VOCÊS DUAS FALANDO DE AULAS DE DANÇA.

NÃO.

E ALÉM DISSO, NOSSA ESCOLA NÃO TEM CLUBE DE DANÇA, TEM?

AH, FOI MAIS OU MENOS O QUE FIZEMOS NA EDUCAÇÃO FÍSICA.

"FALANDO"?

"YA"?

ヘロヘロ…

Y-YA, NÃO DIGA?

DESCULPE INCOMODAR ENTÃO!

PS JEAN: ELA ESTÁ FALANDO COM UM SOTAQUE DIFERENTE DO QUE A USA E A MIKI ESTÃO ACOSTUMADAS

MAS TENHO CERTEZA QUE ELA NÃO É DAQUI... SERÁ QUE ELA ESTÁ VIAJANDO?

SEI LÁ,

DE ONDE ELA É?

CLACK CLACK

ESTÁ BEM, SE NÃO PRECISA...

TALVEZ, ELA ESTEJA PERDIDA.

...EU PODERIA LEVAR ELA PRA CASA E DAR UM BANHO QUENTE E GOSTOSO <3

AH!

ESFREGUE MEU CORPO PARA MIM...

M'HU M'HU M'HUI ELA É UM PEQUENO DELEITE.

IMAGINEI QUE NÃO.

HMM... AINDA NÃO.

FALANDO NISSO, VOCÊ CONVERSOU COM HOSHIHARA-SAN QUE VAMOS TER AULAS DE DANÇA?

JÁ CHEGA!

MAS NÓS DECIDIMOS TE PERGUNTAR POR RESPEITO.

NÃO TEM MOTIVO PRA EU SER CONTRA ISSO.

ISSO REALMENTE FUNCIONA PARA MIM,

ESTAVA MESMO PENSANDO QUE DEVERIAMOS TER FOLGA NO DOMINGO DAS AULAS DE DANÇA.

POR QUE?

ESSE CONCURSO DE DANÇA VAI TER PRELIMINARES REGIONAIS EM DUAS SEMANAS.

UAU! FANTÁSTICO!

PUXA

EU TENHO QUE TREINAR PARA ISSO.

PS PERNA: NÃO ENTENDI MUITO BEM ESSA TABELA, MAS TAE.

EU PRO-METI...

TREINAR VOCÊ UMA VEZ POR SEMANA.

SÉRIO?

MAS VOU CONSEGUIR TREINAR VOCÊ DURANTE MEU TEMPO LIVRE NO ESTÚDIO.

YAHOO!

.....

OBRIGADA, HOSHI-HARA-SAN,

E... VOCÊ PODE ME CHAMAR DE "MIKI" SE QUISER.

ELI NÃO ME IMPORTO DE TREINAR PESSOA UMA EXTRA.

QUER DIZER...

E QUANTO A VOCÊ?

ENTÃO VOCÊ PODE SE JUNTAR A NÓS, MIKI.

OK.

MAS POR QUE!?

PODE ESQUECER!

E EU POSSO TE CHAMAR DE "CHIKA-CHAN"!

AI MEU DEUS, ISSO FOI TÃO LEGAL, AGORA VOCÊ PODE ME CHAMAR DE "USA-PYON"

DANCE STUDIO Bunny

もりもり整骨院

042-XXX-1919

VIRA

VIRA

SIM, POR FAVOR.

ESPEREM UM POUCO ENQUANTO FAÇO SEUS CARTÕES DE ASSOCIAÇÃO.

NAME

184 - 00XX

090 - 072

20XX

VOCÊS DUAS VÃO COMEÇAR NAS AULAS GRATUITAS PARA PRINCIPIANTES.

NM!

MN!

NM!

!!

AHH, EHEHE!

MEUS OLHOS ESPIAM UMA LOLI COM UM CORPO MUITO ERÔTICO!

JEAN: QUANTA DESCRIÇÃO

ESTICA

SÃO 138 CENTIMETROS, 32 KILOS E SEIOS TAMANHO A,

SUA PELE JOVEM E FLEXÍVEL É TÃO SUAVE E CREMOSA QUE VOCÊ QUASE PODE VER ATRAVÉS DELA...

30 SEGUNDOS

ENCONTREI UMA PÉROLA R-ROSINHA! UHOOO!

AH!

AI! AI! AI! AI! AI!

SE COMPORTE!

ÃH?

BFF!

AH, É VOCÊ DE HOJE DE MANHÃ!

ONEE-SAMAS!!

EU SABIA! VOCÊS SÃO DANÇARINAS!

EU ESTOU TÃO FELIZ QUE NÓS NOS ENCONTRAMOS DE NOVO!

NÓS NOS INSCREVEMOS HOJE.

EU NÃO DIRIA QUE SOMOS DANÇARINAS...

ESTOU COMEÇANDO MINHAS AULAS HOJE TAMBÉM!

NÃO DIGA?

MEU NOME É AKIBA SHIKA.

ENTÃO É A SUA PRIMEIRA VEZ AQUI, IGUAL A GENTE!

EU SEI!

SOU MIKI, PRAZER TE CONHECER TAMBÉM.

SOU AYANO, PRAZER EM CONHECER.

É UM PRAZER CONHECER VOCÊS.

AH! HOSHIHARA-SAN!

UDIO

QUE!?

CHIKA-CHAN!

E MUITO, TODOS OS DIAS ATÉ AS PRELIMI-NARES.

SIM,

VOCÊ VAI PRATICAR HOJE?

TAP

TAP

TAP

SENTI A SUA FALTA! ♥

ABRAÇO

AHHH!!

POR QUE ELA ESTÁ CHAMANDO HOSHIHARA DE "CHIKA-CHAN"?

Hentaku scanration

SKEETER RABBIT!!

TRADUTOR
JEAN

TYPER
PERNALONGA

REVISOR
SENSEI

Q.C.
SENSEI

CLEAN/REDRAW
DING

雨蘭
JAN

2

SKEETER RABBIT!!
VOLUME TWO

YOUNG ANIMAL COMICS

盛りだくさんの
コミックス1巻
4/26
本日発売!!
このイラストが
です♪
ダンスも!
オナ●ーも!!
STEP.13
大人気JC×エロ×ダンスコメディ!!!!!
presented by 雨蘭 URAN

SHIKA-CHAN, VOCÊ VAI FORMAR UM PAR DE DANÇA,

COM A HOSHI-HARA-SAN?

ENTÃO É POR ISSO QUE VOCÊ TEM ESSE SOTAQUE.

É POR ISSO QUE VIM DE YAMAGATA PARA TÓQUIO!

SIM!

MAS... COMO VOCÊ APARECEU NA NOSSA ESCOLA?

BEM...

SAI ACIDENTAL-MENTE QUANDO ESTOU NERVOSA OU ANIMADA.

HEHE

MAS TUDO QUE LEMBREI FOI O NOME DA ESCOLA DELA, ENTÃO...

MAS POR SORTE, FIQUEI COM MEU PASSE DE TREM, ENTÃO PENSEI EM APROVEITAR A OPORTUNIDADE PARA VER CHIKA-CHAN.

MOMMY, ONDE VOCÊ TÁ?

EU ME SEPAREI DA MINHA MÃE NA ESTAÇÃO DE SHINJUKU, E ELA TINHA MINHA BOLSA E SMARTPHONE.

TALVEZ.

ELA É UMA IDIOTA?

SIM, USEI O TELEFONE DA RECEPÇÃO.

VOCÊ JÁ FALOU COM SUA MÃE?

VIRA

OLHA

E AGORA ELA FINALMENTE DISSE SIM PRA IDEIA.

SEMPRE ADMIREI A CHIKA-CHAN,

AGITADA

AGITADA

NÃO ACREDITO QUE VOCÊ VEIO ATÉ AQUI SÓ PRA DANÇAR COM A HOSHI-HARA-SAN.

UAU...!

É COMO SE EU ESTIVESSE PERTO DE UMA CELEBRIDADE.

GUU

VOCÊ É TÃO SORTUDA!

EU ADMIRO ELA TAMBÉM!

SÓ ACONTECEU, PORQUE NOSSOS TREINADORES DE DANÇA SÃO PRÓXIMOS.

O QUE CÊ TA FALANDO?!

CHIKA! SHIKA!

MESMO ASSIM, EU ADMIRO VOCÊ POR MUITO MAIS TEMPO!

CHIKA-CHAN É UMA CELEBRIDADE!

VAMOS COMEÇAR O ENSAIO!

INDO!

VOCÊS, MENINAS NOVAS, TAMBÉM GOSTARIAM DE ASSISTIR?

PRESUMO QUE VOCÊS JÁ SAIBAM OS MOVIMENTOS...

ENTÃO, VAMOS VER COMO VOCÊS TRABALHAM BEM JUNTAS.

SHIKA, VOCÊ ESTÁ PRONTA?

COMO QUISER...

HEE HEE

HM, YA! É MINHA PRIMEIRA DANÇA COM ELA, POR ISSO ESTOU NERVOSA.

SHIKA-CHAN TÁ BEM TENSA,

SERÁ QUE VAI FICAR TUDO BEM COM ELA?

HUP HUP HUP

SALTA

SALTA

SHH! ESTÃO COME-ÇANDO!

BOOM SISS

MESMO ASSIM, AINDA PODEMOS VER HOSHIHARA-SAN DANÇAR DE PERTO E PES-SOALMENTE.

EU ACHO...

HOSHIHARA-SAN ACHA QUE ELA É BOA O SUFICIENTE PARA SER SUA PARCEIRA.

BOOM

BOOM

BOOM

AGITA

AGITA

HEH?

BAH

THUMP

パァン
ドゥーン
ドゥーン
ドゥーン

NÃO ACREDITO... ELAS ESTÃO PERFEITAMENTE SINCRONIZADAS?

SHIKA-CHAN É UMA PESSOA COMPLETAMENTE DIFERENTE.

UAU...

TOC TOC TOC TOC

ELAS SENTEM AS BATIDAS... NA MESMA RESPIRAÇÃO...

ELAS ESTÃO DANÇANDO NO MESMO RITMO...

UMA DOMINA...

A OUTRA SE RENDE...

ELAS SE ENTRELAÇAM E SE OLHAM NOS OLHOS...

ELAS DESCOBREM TUDO E SE FUNDEM...

ENQUANTO DANÇAM...

QUIASE PARECE QUE ELAS ESTÃO...

PS JEAN: JÁ ENTENDI O QUE TU QUIS DIZER USA, SUA DANADINHA :>

BAH THUMP BAH THUMP

BAH THUMP

?

QUEM ACREDITARIA QUE ELA CHEGOU TÃO LONGE DEPOIS DE SÓ TRÊS ANOS?

CHIKA NÃO PODE SE DAR AO LUXO DE RELAXAR.

QUANDO SHIKA ESTAVA NA QUARTA SÉRIE, ELA VIU PELA PRIMEIRA VEZ A ROTINA DE JAZZ-HOP DE CHIKA DURANTE UM RECITAL DE ESTÚDIO CONJUNTO NAQUELA PRIMAVERA.

NAQUELA TARDE, ELA AINDA ESTAVA NO FUNDO DO PALCO IMITANDO AS MENINAS DA FRENTE.

VOCÊ SERÁ CAPAZ DE FAZER ISSO TAMBÉM?

TRÊS ANOS...

SHIKA-CHAN FOI TÃO INTENSA MESMO ELA SENDO UMA MENINA PEQUENA!

AS DUAS ESTAVAM EM TOTAL SINCRONIA O TEMPO TODO!

LISA-PYON?

.....

ESTOU TÃO FELIZ QUE CONSEGUI VER!

NÃO É SOBRE ISSO.

LISA-PYON, VOCÊ SÓ COMEÇOU A DANÇAR HÁ ALGUMAS SEMANAS...

ESTOU... CHATEADA.

AS DUAS CONVERSAM USANDO SEUS CORPOS...

ESTOU CONVERSANDO COM HOSHIHARA-SAN TODA SEMANA AGORA,

MAS... NUNCA NOS ENTENDEMOS UMA VEZ... NÃO DA MANEIRA QUE ELAS FIZERAM.

HEIN?

SIM, EU ENTENDO, MAS...

EHP.

OLHA QUEM APARECEU NA PORTA DA SUA CASA!

SH-... SHIKA-CHAN?!

OBRIGADO POR CUIDAR DA MINHA FILHA.

QU-_ O QUE VOCÊ TÁ FAZENDO AQUI EM CASA?

AYANO-CHAN?!

!

◇ SÓ HÁ UMA COISA A FAZER COM UMA MENINA BONITA QUE APARECE NA SUA CASA

Hentaku scanration

SKEETER RABBIT!!

TRADUTOR
JEAN

TYPER
PERNALONGA

REVISOR
SENSEI

Q.C.
SENSEI

CLEAN/REDRAW
DING

雨蘭
JAN

2

SKEETER RABBIT!!
VOLUME TWO

YOUNG ANIMAL COMICS

presented by
雨蘭 URAN
話題
然の
C×ダ
ス
デ
1巻
コミックス大好評発売中!!!!
SKEETER RABBIT!
PASSO 14 - Injusto!

OBRIGADA PELA COMIDA!

ISSO ESTÁ DELICIOSO! ♡

A SHI-CHAN ESTÁ JANTANDO NA MESMA MESA POR ALGUM MOTIVO... QUAL SERÁ?

EU TAMBEM! ELES NUNCA ME CONTARAM SOBRE VOCÊ ANTES.

FIQUEI COMPLE-TAMENTE SURPRESA!

NÃO ACREDITO QUE SOMOS PRIMAS DE SEGUNDO GRAU, AYANO-CHAN!

QUE NOSSA PRIMA DE SEGUNDO GRAU VINHA FICAR COM A GENTE POR UM TEMPO.

MAS ACHEI QUE MAMÃE TINHA FALADO VÁRIAS VEZES,

VER CH 12, AYANO CONFUNDIU "HATO" (POMBO) COM "HAKOTO" (PRIMO DE SEGUNDO SEGUNDO)

MAS SEI QUE NÃO PRECISO VOLTAR PARA YAMAGATA.

EU NÃO SEI QUANTO TEMPO VOU FICAR COM VOCÊS,

AH, ELA FEZ!? ENTÃO, QUANTO TEMPO VOCÊ VAI FICAR?

JUNTO COM A CHIKA-CHAN!

ESTOU SÉRIA EM ME TORNAR UMA DANÇARINA PROFISSIONAL,

SHII-CHAN!

BEM, ESTOU MUITO FELIZ POR VOCÊ!

VOCÊ... ESTÁ...?

YAAY!

MENINAS, O FRANGO FRITO ESTÁ PRONTO!

OBRIGADA!

HEE HEE

ESTOU FELIZ QUE TODOS AQUI SÃO TÃO LEGAIS.

NWHAAA! ISSO É ÓTIMO!

EU MAL POSSO ESPERAR.

E AMANHÃ EU COMEÇO A IR PARA A ESCOLA DA CHIKA-CHAN...

FWOO

HM HMM HMM

MESMO?

QUE ÓTIMO!

AH, ESTÁ PERFEITA!

SHI-CHAN? COMO ESTÁ A ÁGUA?

PS JEAN: USA CHAN SAFADINHA

AH, LIALI!

MUITO LEGAL DA SUA PARTE!

ESCUTA, ELI TENHO ESTA BOMBA DE ESPUMA MUITO LEGAL,

VOCÊ QUER EXPERI-MENTAR?

ESTOU ENTRAN-...

CLICK

GUARDEI PRECI-SAMENTE PARA UMA OCASIÃO COM ESSA...

AGORA, PERMITA-ME OLHAR PARA ESSA PÉROLA ROSA.

HEE! HEE!

AH

UGH!

NÃO

HEIN!? O QUE ACONTECEU COM A AYANO-CHAN?

CLICK

AQUI,

CHAME SE PRECISAR DE ALGO.

ACHO QUE ELA FICOU MEIO TONTA.

DEUS! NÃO POSSO TIRAR OS OLHOS DE VOCÊ NEM POR UM SEGUNDO!

DESCULPA PELA BAGUNÇA NO QUARTO.

TEL 000-XXX-0000

ESSE ERA O QUARTO DO MEU AVÔ,

ELE CUIDOU DA LOJA DE MOTOS LÁ EM BAIXO ATÉ ANO PASSADO...

TUDO BEM!

EU ESTOU AGRADECIDA DE TER UM LUGAR PARA DORMIR.

ALGUM PROBLEMA?

.....

ESTAVA ME PERGUNTANDO SE TEM COMO TRANCAR ESSA PORTA.

TRANCAR?

BOA NOITE!

BOA NOITE, AYANO-CHAN!

AHH... UHM... DEIXA PRA LÁ!

ELA NÃO PRECISA TER TÃO CUIDADO COMIGO... SERÁ QUE MAYU DISSE ALGUMA COISA PRA ELA?

UHH MMM...

TEL 000-XXX

NM...

QUE?

EEI!

O QUE ISSO!?

!?

SHI-CHAN!? HOSHIHARA-SAN?

HMPH! DESPRE-ZÍVEL.

É ELA! ELA É A MENINA QUE ME VIU NUA!

N- NÃO, FOI TUDO UM GRANDE MAL ENTENDIDO!

AHH! WHA! NÃÃÃO!

SUGA

!?

PARECE QUE PRECISAMOS LHE ENSINAR UMA LIÇÃO.

AAAH!!

AGARRA

UM

HEY! O QUE VOCÊ TÁ...

HEEK!

VOCÊ VAI REFLETIR SOBRE SUA PUNIÇÃO ATÉ DESMAIAR?

NÃAO!

HING!

NHAAA!

AAHH! KOSHI-KARA-SAN!

MEU PEITO... EU NÃO VOU AGUENTAR...

AHNN!

EN-
GAS-
GAI

ESFREGA

ESFREGA

SUGA

SUGA

SUGA

SH-...
S- SHI-
CHAN?!

ESTAMOS SAINDO!

ESTÁ TUDO BEM, EU TE PERDOO.

NÃO ACREDITO QUE FIZ ISSO NO PRIMEIRO DIA...

FLINGA

PS JEAN: NÃO ACHO QUE ELA ESTEJA CHATEADA

BRIGADA...

NÃO SE PREOCUPE,

VOU PEDIR PRO PAPAI COLOCAR UMA FECHADURA NA PORTA.

AS VEZES, EU LEVANTO DA CAMA E ANDO DORMINDO...

CLARO!

DE QUALQUER FORMA, VAMOS JUNTAS PARA O ESTÚDIO DEPOIS DA ESCOLA!

VAI SER A MINHA PRIMEIRA AULA LÁ!

ENTÃO, EU VOU TER QUE PRATICAR BASTANTE NO ESTÚDIO DURANTE ESSE TEMPO.

EU SÓ VOU TER AS AULAS DE DOMINGO COM HOSHIHARA-SAN DEPOIS DO CONCURSO DE DANÇA,

ELA ME OBRIGOU A FAZER "UPS", "DOWNS" E "ISO" JÁ QUE EU SOU UMA INICIANTE,

ELA FOI TÃO DURA COMIGO DESDE O COMEÇO, QUE MEUS MÚSCULOS FICARAM TODOS DOLORIDOS...

SIM, HOSHIHARA-SAN ME DÁ AULAS PARTICULARES UMA VEZ POR SEMANA.

AULAS DE DOMINGO?

...TU NÃO DEVERIA AGIR COMO SE NÃO FOSSE GRANDE COISA...

SHI-CHAN?

*A SHII FALA EM UM DIALETO DIFERENTE

POR QUE CHIKA-CHAN DARIA AULAS PARTICULARES PARA UMA MERA INICIANTE...!?

EH?

?

ISSO NÃO É JUSTO!

QUE...? NO QUE FOI QUE EU ME METI?

HÃ!?

HEIN!?

Hentaku scanration

SKEETER RABBIT!!

TRADUTOR
JEAN

TYPER
PERNALONGA

REVISOR
SENSEI

Q.C.
SENSEI

CLEAN/REDRAW
DING

雨蘭
JAN

2

SKEETER RABBIT!!
VOLUME TWO

YOUNG ANIMAL COMICS

話題のコミックス1巻、大好評発売中!!

NÃO É JUSTO...

GRIT GRIT GRIT

AYANO LEVOU O PESO DOS SENTIMENTOS MÁGICOS DE SHIKA...

CALMA, RELAXA.

VOCÊ ACREDITA QUE ELA DISSE ISSO PRA MIM?

ラビット!!

Skeeter Rabbit!!

PASSO 16 - ACUSAÇÕES!

雨蘭

O MESMO VALE PRA VOCÊ, USA-PYON.

MAS ELA NÃO PRECISA FICAR TÃO PREOCUPADA SOBRE ISSO.

EU ENTENDI QUE ELA OLHA TOTALMENTE PARA HOSHI-HARA-SAN.

APOSTO QUE ESSA GAROTA,

PENSA SOBRE A HOSHIHARA-SAN EM TODOS OS TIPOS DE FANTASIAS SUJAS AO DANÇAR COM ELA.

AYANO!

ACHO QUE VOCÊ ESTÁ PROJETANDO.

NÃO! NÃO! NÃO! NÃO!

AYANO, VOCÊ FEZ ALGUMA COISA COM SHIIKA-CHAN HOJE DE MANHÃ?

HÃ!?

TEM UM SEGUNDO?

MAYU?

QUAL O PRO-BLEMA?

ELA COMEÇOU A CHORAR NO MEIO DA AULA,

SERÁ QUE ELA TÁ COM SAUDADE DE CASA.

ESSA VOZ...

O QUE ACONTECEU ENTRE TU E AQUELA LADRA!?

ISSO COM CERTEZA ESCALOU.

??

ELA O QUE!?

AH...

AYANO-CHAN REALMENTE SIGNIFICA TANTO PRA TI!?

NA VERDADE...

ISSO... É PORQUE...

MESMO TU SEMPRE RECUSANDO A PRATICAR COM A SHII ATÉ AGORA,

ENTÃO POR QUE TÁ DANDO AULAS PARTICULARES PRA ESSA INICIANTE?

SOLAVANCO.

!

ENCARA-

.....

BA THUMB

ENGOLE

EU JÁ SEI!!

ELA DEVE TER DESCORBERTO ALGUM SEGREDO SUJO E TÁ TE CHANTAGEANDO!

PS JEAN: MEIO QUE É BEM POR AÍ KKKKKK

V...VOCÊ ESTÁ ERRADA...

SÓ PODE SER ISSO, NADA MAIS FAZ SENTIDO!

EU NUNCA FARIA ISSO.

HE HE HE!

ESCONDE

COMECEI A LIGAR OS PONTOS.

IMPOSSÍVEL ISSO TER ACONTECIDO.

DANCE STUDIO Bunny

LEVANTEM OS QUADRIS CADA VEZ MAIS ALTO!

MUITO BOM!

AS DUAS ESTÃO INDO MUITO BEM!

レイカ

OBRIGADO POR NOS ENSINAR!

OK, É ISSO PRA AULA DE HOJE.

SIM, SOU PROFISSIONAL NISSO TAMBÉM.

ENTÃO VOCÊ TA SABENDO QUE DESISTE DAS COISAS MUITO FACIL.

ATÉ EU PODERIA CONTINUAR ASSISTINDO ESSAS AULAS.

GRAÇAS A DEUS NOS DERAM UM BOM PROFESSOR.

!!

SIM, ERA PRA SER "TA-TA-TA TWO" CERTO?

DESCULPA, TAVA NA MINHA CABEÇA, MAS...

VOCÊ FOI MUITO LENTA NO DOBLE NO ULTIMO TEMPO, ENTÃO TEM QUE MELHORAR ISSO.

!

.....

COMO PODEMOS AJUDA-LA?

ENTÃO... HUM...

CHIKA-CHAN VOCÊ VAI AONDE?

VALEU...

CLARO... VÁ EM FRENTE.

CLICK

HE HE HE

VOCÊ TÁ NA FRENTE DO MEU ARMARIO.

LOL

ESPERA, VOU COM VOCÊ!

VOU PRO CHUVEIRO.

LOL LOL LOL

SHII VAI LAVAR SUAS COSTAS PRA VOCÊ!

VOU ENTRA PRIMEIRO.

EEI, SHII VAI PRIMEIRO!

DESCULPA, JÁ TIREI A ROUPA.

UFA!

TÃO SUADA! ACHO QUE PRECISO DE UM BANHO!

!?

TCHAUZINHO!

SHII TAMBÉM ESTAVA FAZENDO ISSO!

PRIMEIRA A CHEGAR, PRIMEIRA A SE SERVIR!

NÃO É JUSTO! TU NÃO PODE ROUBAR ELA DE MIM!

ﾌﾝ!!

ﾌﾝ!!

ﾌﾝ!!

ﾌﾝ!!

CHIKA-CHAN!!

HOSHIHARA!

ﾌﾝ!!

ﾌﾝ!!

ﾌﾝ!!

ﾌﾝ!!

ﾌﾝ!!

BEM, EU ESTOU NO MESMO ANO, MESMA SALA E MESMO CLUBE QUE ELA!

SOMOS AMIGAS SECRETA-MENTE!

EU SOU A DUPLA DE DANÇA DELA!

AAAAHH! MUITO FRIO!!

APRO-VEITEM.

EU PRIMEIRO!

QUEM DIRIA QUE ELA ERA TÃO POSSE-SSIVA?

VOCÊS DEVIAM SER AMIGAS, SÃO MUITO PARECIDAS.

KAWWW!

EU TO ACABADA

NOE STUDIO

USA-SAN

NHAAA! ESQUECI! FALANDO SOBRE ESTRANHESA...

COMO ASSIM?!

HOSHI-HARA-SAN!

DE QUALQUER FORMA,

VOCÊ AINDA MORAM JUNTAS.

RESUMINDO, É SOBRE A SHIKA.

O QUE FOI?

Fon

Fon

AQUELA MENINA PODE SER UM POUCO ARROGANTE.

SIM, SIM.

SE VOCÊ TIVER ALGUM PROBLEMA COM ELA, PODE ME DIZER.

ENTÃO, EU PRECISO DA SUA AJUDA.

QUER DIZER, ELA É TÃO INFANTIL! HA HA HA

SIM...

ESSE ESTADO MENTAL OBVIAMENTE ESTAVA AFETANDO O DESEMPENHO DELA HOJE.

VOCÊ PODE NOS DEIXAR SOZINHAS,

SÓ ATÉ AS PRELIMINARES ACABAREM?

NÃO VOU PERDER ESSA COMPETIÇÃO POR MOTIVO ALGUM!

HOSHI-HARA-SAN...

HÃ!?

Hentaku scanration

SKEETER RABBIT!!

TRADUTOR
JEAN

TYPER
PERNALONGA

REVISOR
SENSEI

Q.C.
SENSEI

CLEAN/REDRAW
DING

雨蘭
JAN

2

SKEETER RABBIT!!
VOLUME TWO

YOUNG ANIMAL COMICS

NÃO TENHO OUTRA ESCOLHA, CONSIDERANDO SEU ESTADO EMOCIONAL.

TENHO QUE DEIXAR VOCÊS DUAS SOZINHAS?

COMO AYANO RESPONDERÁ AO PEDIDO DE SURPRESA DE CHIKA?

スキー・ジャンプ!!

Skeeter Rabbit!!

雨蘭

PASSO 16 – FORMA DE AMIZADE

VOCÊ PODE GANHAR AS PRELIMI-NARES DE DANÇA?

SÓ ENTÃO...

CHIKA-CHAN?

ENTENDI...

SIM.

BANG

AH!...

MAS NÃO POSSO FAZER ISSO!

VOCÊ NÃO OUVIU O QUE ACABEI DE DIZER?

ÃAA AN!?

ALÉM DISSO, EU E ELA SOMOS MUITO PARECIDAS.

PFFT!

MAS ELA NÃO ESTÁ PRONTA PRA...

SIM, MAS SERIA MUITO CHATO TORCER PRA VOCÊS A DISTANCIA,

E EU POSSO CONSERTAR AS COISAS COM SHII-CHAN SE CONVERSARMOS.

AH!

NGAH!

SHI-CHAN!

EU VOU TRABALHAR MUITO PARA AJUDAR VOCÊS A GANHAR O CONCURSO DE DANÇA!

ENTÃO ME DEIXA TORCER POR VOCÊ PESSOAL-MENTE!

URG...

HM...

UHHM...

TÁ, MAS...

TUDO BEM! ISSO É O QUE VOU FAZER!

LISA-PYAON, O QUE VOCÊ PODE FAZER?

KAAAI

CLARO.

TUDO BEM.

MEUS OLHOS ESTAVAM COLADOS EM VOCÊS DUAS!

UAU! MEU DEUS!

Ufa,

PENSEI QUE VOCÊ DANÇARIA O SEU MELHOR, MAS AINDA NÃO CHEGOU LÁ.

AH, EU ESTAVA TÃO PERTO!

COMO EU FUI, CHIKA-CHAN?

ESPERA.

BELEZA!

AYANO-CHAN, VOCÊ PODE COLOCAR A MÚSICA PRA TOCAR MAIS UMA VEZ?

UAU, JÁ ESTÁ TÃO PERTO?

UHM, TÔ TÃO NERVOSA.

O TORNEIO É EM DOIS DIAS, ENTÃO VAMOS PARAR POR AQUI,

É MAIS IMPORTANTE RECUPERAR SEU CORPO DO QUE SE ESFORÇAR.

?

NESSE CASO, QUE TAL ESSA IDEIA...

O MONTE FUJI!

カポーン

キャッ キャッ

PRONTAS?

FWAH!
ESTOU RENOVADA!
♪

SHII-CHAN O QUE FOI ISSO NO SEU PÉ?

ISSO PARECE BEM QUE DOÍ BASTANTE.

É NORMAL TER TANTO.

AH ISSO?

SÃO CALOS POR CAUSA DA DANÇA.

MAS SHII AINDA É UMA DANÇARINA TERRÍVEL,

ENTÃO TENHO QUE COMPENSAR COM MUITA PRÁTICA.

OS DANÇARINOS SÃO MASOQUISTAS?

TODAS AS DANÇAS SÃO BRUTAL COM OS PÉS.

ENTÃO ESCUTA,

SHII COMETEU UM ERRO.

EHH? ENTÃO ISSO SIGNIFICA QUE EU VOU PRECISAR PRATICAR MUITO MAIS!

ISSO VAI ME MATAR!

HM?

AGORA SEI QUE CHIKA-CHAN NÃO ESTAVA SÓ TREINANDO UMA NOVATA,

ELA ESCOLHEU TREINAR VOCÊ POR CAUSA DE QUEM VOCÊ É.

AAA HAH AH

DEVE SER POR ISSO MESMO!

HE HEE HEE

APOSTO QUE É PORQUE ELA SABIA O QUANTO EU AMO ELA.

NÃO!

COMO É? VOCÊ DISSE ALGO, HOSHI-HARA-SAN?

NÃO DIGA UMA COISA POSITIVA SOBRE AQUELE INCIDENTE.

NÃO ME SINTO MAIS TENSA E ACHO QUE EU PODERIA TER O MELHOR DESEMPENHO NO PALCO!

MWAAH!

VIU, ESSES BANHOS NÃO SÃO INCRÍVEIS!?

EU REALMENTE ESPERO QUE VOCÊS DUAS VENHAM DEPOIS DE AMANHÃ,

PARA NOS VER GANHAR O CONCURSO!

UM CERTO INTERESSE SEU FOI MUITO ÚTIL PARA NÓS.

SIM, FOI UMA ÓTIMA IDEIA ESSA QUE VOCÊ DEU.

AHA HAHA

ESTAREMOS LÁ!

UHUM!

ESTAREMOS ESPERANDO NO PALCO.

ESPEREM POR MIM!

CERTO!

ヒヤア

TEMOS QUE ESTAR NO LOCAL ÀS 12:30.

ENTÃO NÃO SE ATRASE, USA-PYON.

EU FIQUEI PRATICANDO A TORCIDA QUASE QUE A NOITE TODA, SAÍ DE CASA ME SENTINDO EMOCIONADA.

Sério!?

AH! O TREM CHEGOU.

EU LIGO QUANDO CHEGAR.

VOCÊ TEM CERTEZA QUE NÃO EXAGEROU?

HA?!

PODE CONTAR COMIGO!

EU JÁ ESTOU EM SHINAGAWA AGORA!

Pow—

DEZ MINUTOS.

AGORA QUANTO TEMPO ATÉ CHEGAR EM KAWASAKI?

LEGAL!

EU MAL POSSO ESPERAR PRA VER A APRESENTAÇÃO DELAS.

HEE HEE

ZZZ

ZZZ

Hentaku scanration

SKEETER RABBIT!!

TRADUTOR
JEAN

TYPER
PERNALONGA

REVISOR
SENSEI

Q.C.
SENSEI

CLEAN/REDRAW
DING

雨蘭
JAN

2

SKEETER RABBIT!!
VOLUME TWO

YOUNG ANIMAL COMICS

雨蘭
...HM?
MIKI?
ALÔÔÔ?
Usa-pyon! Onde está você?
ERR...
EU ESTOU...
HÃ?

雨蘭

PASSO IV – SENTIMENTOS QUE BROTARAM

湯河原
ゆがわら

Manazuru

Yugawara

YUGAWARA É FAMOSA PELO SEU MOCHI DE MILHO.

YUGAWARA? ONDE É ISSO?!

・モハE231-1

Ahh!?

Isso não fica perto de Shizuoka?!

スキーラビット!!

Skeeter Rabbit!!

OOH... QUE HORAS SÃO?

De qualquer forma, você precisa pegar um trem voltando!

MEU DEUS! EU PERDI A MINHA PARADA!

UHH... CERTO.

Relaxa, ainda tem tempo antes delas subirem no palco.

FALTAM SÓ 10 MINUTOS ATÉ A COMPETIÇÃO COMEÇAR?!

HAA...

BOOP

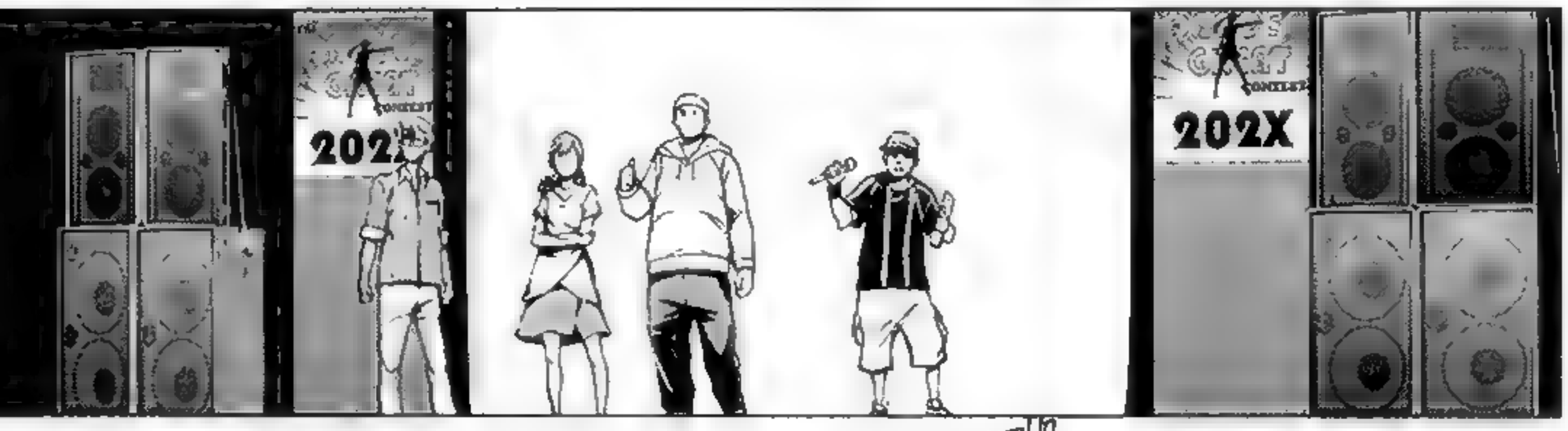
DROGA, ISSO SEMPRE ACONTECE!

POR QUE NÃO CONSIGO FAZER NADA DIREITO?

この作品の感想を送って下さい。あて先は
〒101-0063 東京都千代田区神田淡路町2-2-2
白泉社 ヤングアニマル編集部「スキーターらびっと!!」係

E PRA PODER TORCER MUITO POR ELAS.

EU PLANEJEI TUDO CEDO PRA PODER FICAR LÁ NA FRENTE.



SE EU NÃO CHEGAR A TEMPO...

202X

202X

13:26

2X

QUASE LÁ!

YOKOHAMA!
YOKOHAMA!

VAMOS ESTAR ESPERANDO NO PALCO.

...Após essa parada, chegaremos em Kawasaki, Shinagawa e Shinbashi, nessa ordem.

?

TOCA

ESPEREM POR MIM!

para cama

既読
21:30

HOJE

Você fez besteira de novo, não foi? A Miki me disse.

14:12

Aa

HOSHI-HARA-SAN!

Você fez besteira de novo, não foi? A Miku me disse

14:12

既読
14:12

acho que sim.

só faltam 4 grupos

14:13

ガーン

HEH HEH

Você vai fazer a Shiika chorar, melhor chegar a tempo!

14:24

TUDO BEM.

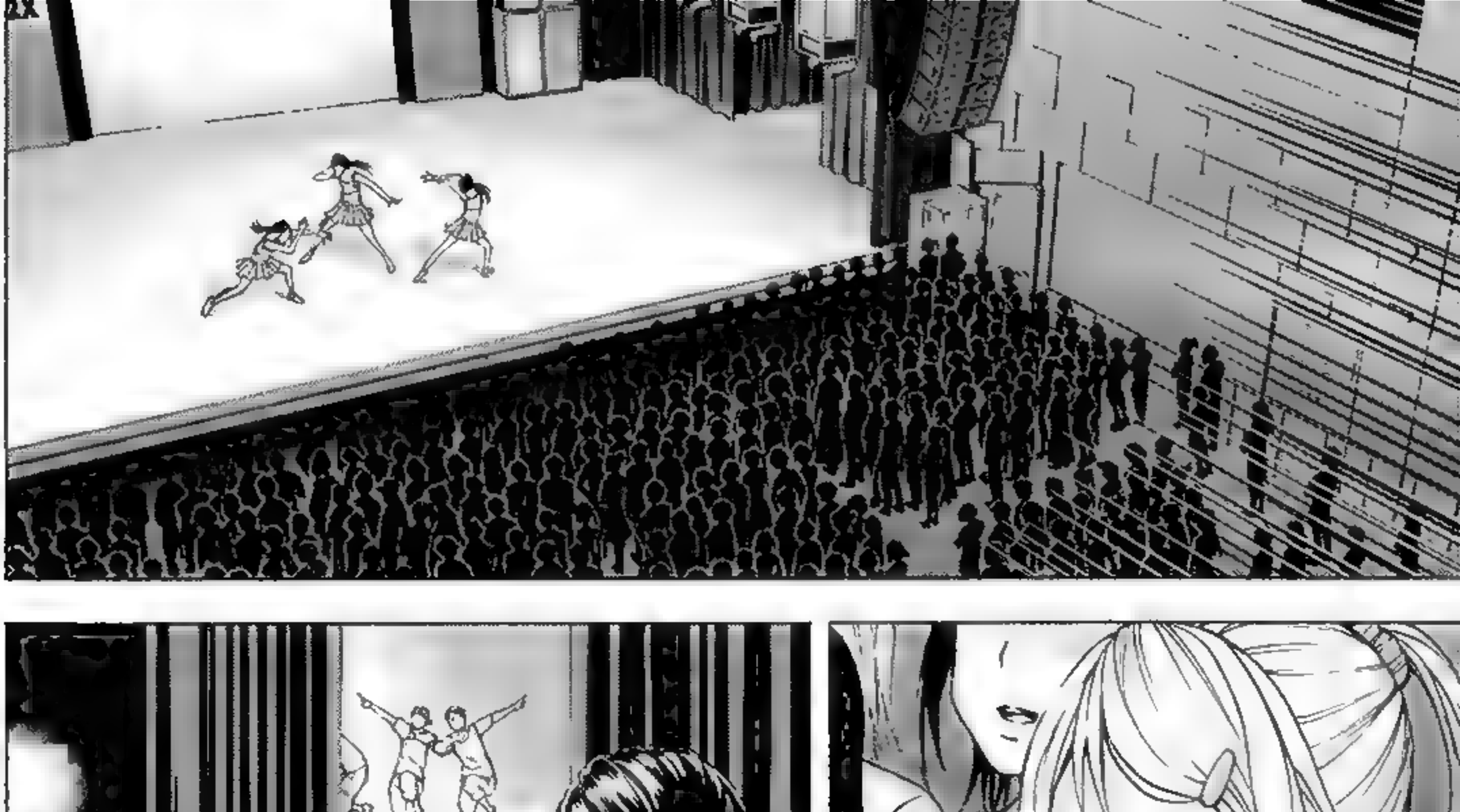
走れ!!

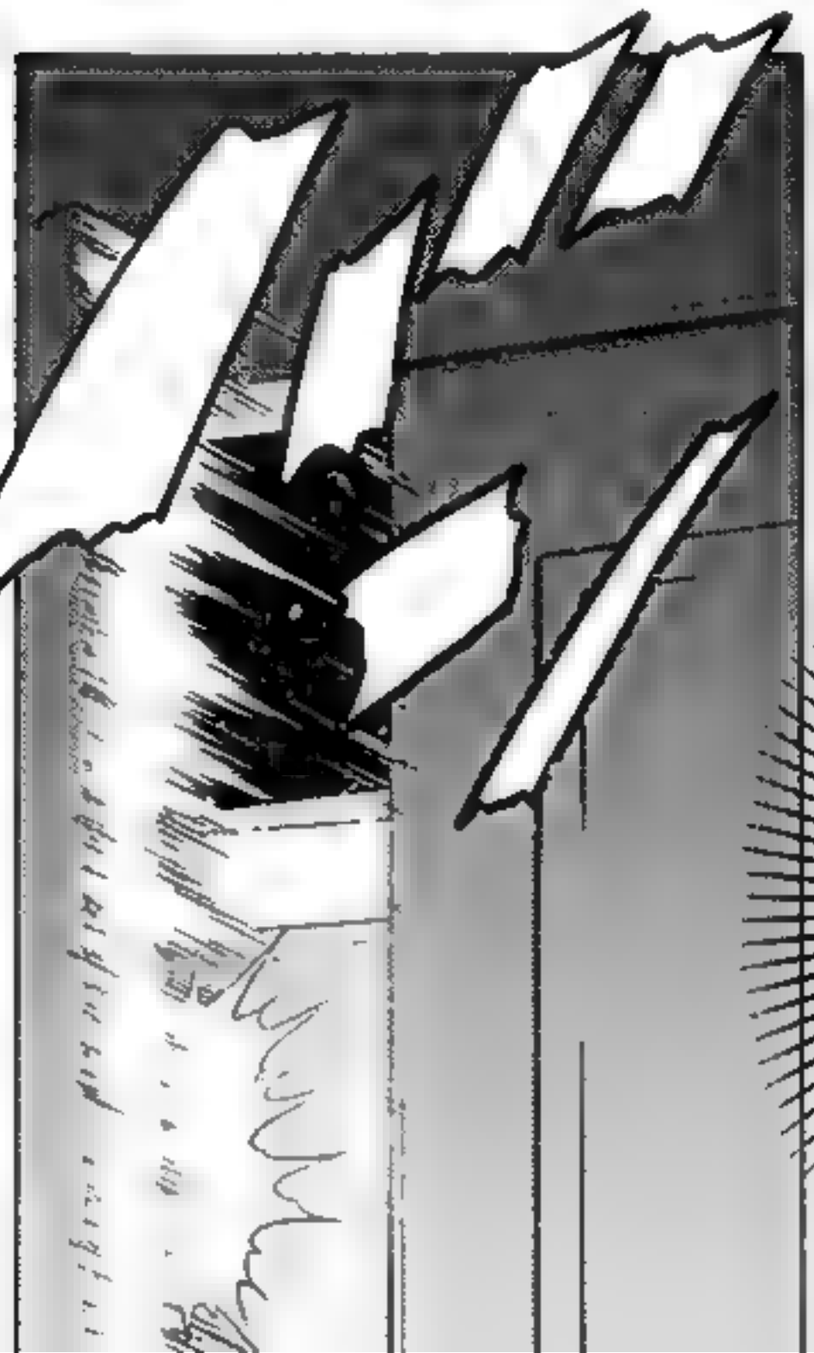
カカカ

ドロー

しっかりタッチ

POR AQUI!





HOSHI-
HARA-
SAN!
はあ
はあ
はあ!!!

SHIIKA-CHAAN!!

HOSHI-HARA-SAAN!!

ELAS ESTÃO CRIANDO,

O SEU PRÓPRIO MUNDINHO.

HOSHI-
HARA-
SAN...

E
SHIIKA-
CHAN...

SE TORNARAM
AS BATIDAS
QUE RESSOAM
EM NOSSOS
OUVIDOS!

ELI QUERO ME TORNAR ESSE SOM TAMBÉM!

Hentaku scanration

SKEETER RABBIT!!

TRADUTOR
WALMAR

TYPER
PERNALONGA

REVISOR
SENSEI

Q.C.
SENSEI

CLEAN/REDRAW
DING

雨蘭
JAN

スキーター
ラビット!!

2

SKEETER RABBIT!!
VOLUME TWO

YOUNG ANIMAL COMICS

Skeeter Rabbit!!
TOUCH
雨蘭
Passo 17 – Anúncio do resultado!
Chika e Shiika terminaram sua performance empolgante...
AYANO-CHAAN!

SHII-
CHAN!

EU TIVE ARREPIOS O TEMPO TODO E NÃO CONSEGUI PARAR DE TER ESPAMOS!

VOCÊS FORAM INCRÍVEIS!

Como nós fomos?!

Obri-
gada!

CALMA AÍ!

ESPAS-
MOS??

DES-CULPA!

MAS EU CONSEGUI CHEGAR A TEMPO!

EU SEI.

VOCÊ ESTÁ BASTANTE DESCONTRAÍDA DEPOIS DO QUE QUASE ACONTECEU!

EU CORRI TODO O CAMINHO DA ESTAÇÃO!

COMO DEVERIA.

E ESTAVA TORCENDO POR VOCÊS...

EU TE OUVI.

HOSHI-HARA-SAN!

VOCÊ ESTAVA GRITANDO DO FUNDO DOS SEUS PULMÕES COMO UMA IDIOTA...

BEM, PELO MENOS ISSO CUROU MINHA TENSÃO E EU CONSEGUI FOCAR EM DANÇAR.

O QUÊ?!

KOSHI-
HARA-
SAAN!

UR...
URRRRR

EI, USA-
SAN!

WA
A
H!

MINHA
NOSSA.

CL

SINTO MUITO MESMO!

202X

Agora iremos anunciar a decisão dos juízes!

Hoje, 47 grupos competiram na rodada preliminar regional de kanto,

do grande campeonato nacional de dança sub-18.

apenas 3 irão para as finais!

Mas desses 47 grupos,

この作品の感想を送って下さい。あて先は
〒101-0063 東京都千代田区神田淡路町2-2-2
白泉社 ヤングアニマル編集部「スキーターらびっと!!」係

de alcançar essa diferença!?

Quais grupos terão a honra,

Aqui estão nossos vencedores!

Nosso primeiro finalista...

TUM

!

TUM

VAI DAR TUDO CERTO, PROMETO.

.....

TUM

e elas foram tão perfeitas quanto todos anunciaram.

A performance desse grupo foi poderosa e magistral.

OBRI-GADA.

AS E AÍ!

NT: ESSE É O NOME DO GRUPO

FWEEW

HAWW

NÃO SE PREOCUPEM!

NMM!!

Agora o próximo grupo a receber o ingresso para as finais...

202X

Elas fazem nos questionarmos o que as fazem tão poderosas.

encantou a todos!

A performance estonteante da dupla recém formada.

CHIKA & SHI-KA!

VIU? VIU?

EU DISSE QUE IA DAR TUDO CERTO!

HEE HEE

SIM, E É TUDO GRAÇAS A VOCÊ, TENHO CERTEZA.

Eu sabia que vocês iam ganhar!

VOCÊS NÃO DEVIAM FALAR DISSO! VÃO ME DEIXAR NERVOSA!

WAAH!

ENTÃO AGORA É O CAMPEONATO NACIONAL.

SIM.

NÃO VAMOS TER TEMPO PRA RELAXAR, E VAMOS TER QUE REVISAR NOSSA ROTINA.

VOCÊ DISSE QUE ERA DAQUI UM MÊS?

Daddys

MAS EU PENSEI QUE ÍAMOS TODAS COMER PARFAIT JUNTAS!

ESTOU INDO PRA CASA.

HÃ? E O AFTERPARTY?

DES-CULPA. ESTOU CANSADA, ENTÃO VAMOS DEIXAR PRA PRÓXIMA.

VOU PASSAR.

TCHAU TCHAU!

URGH...

Daddy

Shii também!

EU VOU COMER PARFAIT O SUFICIENTE PRA MIM E PRA HOSHI-HARA-SAN!

NESSE CASO,

E... EI, TUDO BEM COM VOCÊ?

ALGUÉM! CHAME UMA AMBU-LÂNCIA!

KRK...

◇ QUAL SERÁ O DESTINO DE CHIKA...!?

Hentaku scanration

SKEETER RABBIT!!

TRADUTOR
WALMAR

TYPER
PERNALONGA

REVISOR
SENSEI

Q.C.
SENSEI

CLEAN/REDRAW
SENSEI

雨蘭
JAN

2

SKEETER RABBIT!!
VOLUME TWO

YOUNG ANIMAL COMICS

Chika Dance!!

Skeeter Rabbit!!

CIRURGIA ORTOPÉDICA

QUAL SERÁ O DESTINO DE CHIKA-APÓS O ACIDENTE? A COMÉDIA-YURI DE DANÇA CHEGA AO SEU FINAL!

雨蘭

PASSO FINAL - ONACHUU

SALA DE TRATAMENTO

VOCÊ ESTÁ BEM?

SIM.

APARENTE-MENTE NÃO TEVE NENHUM OSSO QUE-BRADO.

HOSHI-HARA-SAN!!

.....

Graças a Deus!

MAS... DISSERAM QUE EU MACHUQUEI UM LIGAMENTO.

EH?

QUAL O RESULTADO?

MAS E AS FINAIS?!

DISSERAM QUE VAI SARAR EM UM MÊS.

E QUE VOU PODER VOLTAR A DANÇAR EM DOIS MESES.

MAS POR QUÊ?

NÃO...

SHII-CHAN...

NÓS PRATI-CAMOS TANTO POR TANTO TEMPO...

NÓS TAMBÉM ACABAMOS DE PASSAR DAS PRELIMINARES!

NÃÃO! NÃO PEÇA DESCULPAS!

SHIIKA...

DES-CULPA.

SHIIKA-CHAN!

EU SEI QUE É DIFÍCIL, MAS PENSE NA KOSHI-HARA-SAN!

EU SEI!

ISSO DEVE SER PIOR PRA CHIKA-CHAN DO QUE PRA MIM...

ELA DEVE ESTAR MUITO MAIS CHATEADA!

ENTÃO, POR FAVOR, CHIKA-CHAN...

NÃO SE DESCULPE.

SHIIKA...

A partir desse ponto, a vida continuou sem mais nada acontecer.

Hoshihara-san recuperou seu pé, mas...

Ainda tinha um grande vazio,

no coração de todos.

VOCÊ ESTÁ MATANDO AULA?

EHH... É TIPO ISSO.

HOSHI-HARA-SAN!

EU TENHO PENSADO MUITO DESDE AQUELE DIA.

MAS ENFIM,

AGORA EU MEIO QUE ESTOU PENSANDO EM DESISTIR DAS LIÇÕES DE DOMINGO.

HMM?

VOCÊ FICOU ENTEDIADA?

NÃO...

AS COISAS FICARAM SÉRIAS.

CERTO.

EU SENTI, QUERO QUE MINHA ALMA E CORPO SE TORNEM SONS,

QUANDO EU VI A SUA PERFORMANCE NO CONCURSO,

ASSIM COMO VOCÊ, HOSHIHARA-SAN.

MAS... EU AINDA DANÇO MAL,

MAS EU TAMBÉM NÃO QUERO TOMAR O SEU TEMPO E ENTRAR NO SEU CAMINHO.

ME PERGUNTO QUANTO ISSO VAI DURAR.

EU VOU PRATICAR ATÉ A MORTE!

HMF

EU VOU ME ESFORÇAR MUITO PRA FICAR BOA O SUFICIENTE PRA PERFORMAR COM VOCÊ, ENTÃO ATÉ LÁ, ESPERE POR MIM.

VOCÊ FAZ PARECER FÁCIL.

EU VOU CONTINUAR FAZENDO ISSO PRA SEMPRE!

MAS SÓ SE VOCÊ ESTIVER DISPOSTA A ESPERAR POR MIM!

ENTÃO É MELHOR VOCÊ SE JUNTAR A MIM LOGO.

HOSHIHARA-SAN!

HMPH!

VO... VOCÊ SABE QUE EU ODEIO QUE ME FAÇAM ESPERAR.

VENHA, VAMOS NADAR!

HÃ?

MAS-

FWOAAH!!! ME SINTO MUITO EMPOLGADA AGORA!!

!?

EH?

E OUTRA COISA...

EI!

e Lá vamos nós!

PYON!

EEEEEH?!

Já fazem dois anos,

que a unidade original desse grupo ganhou a grande pre-liminar de dança de kanto.

mas um infeliz incidente fez com que elas ficassem fora da final nesse ano!

E para a nossa próxima rodada...

timee eeee...

Apresen-tando o grupo!

202X

Mas agora elas voltaram ao palco mais poderosas do que nunca!

この作品の感想を送って下さい。あて先は
〒101-0063 東京都千代田区神田淡路町2-2-2
白泉社 ヤングアニマル編集部「スキーターらびっと!!」係

TEAM
ONA-CHUU

OBRIGADO PELA LEITURA!

POR FAVOR, AGUARDEM ANSIOSAMENTE O PRÓXIMO TRABALHO DE URAN-SENSEI!

[Skeeter Rabbit!!] - {Fim!!}

Hentaku scanlation

SKEETER RABBIT!!

Tradutor
Walmar

Typer
Pernalonga

Revisor
Sensei

Q.C.
Sensei

Clean/Redraw
Sensei

discord.gg/a9X9rkHCqP

雨蘭
JRAN

スキビ!!
2
SKEETER RABBIT!!
VOLUME TWO

YOUNG ANIMAL COMICS